INFANT (SPANISH)

INFANT SENSORY PROFILE™ 2

Winnie Dunn, PhD, OTR, FAOTA

Cuestionario para padres o tutores

Nacimiento a 6 meses

FOR OFFICE USE ONLY			
Calculation of Child's Age			
	Year	Month	Day
Test Date			
Birth Date			
Age			

Nombre(s) del niño(a): _____ Apellido: _____

Nombre preferido del niño(a) (si es diferente al nombre de arriba): _____

Número de ID: _____

Sexo: ☐ Masculino ☐ Femenino Fecha de nacimiento: ____/____/____ Fecha de la prueba: ____/____/____

Nombre del examinador(a)/proveedor(a) de servicios: _____

Profesión del examinador(a)/proveedor(a) de servicios: _____

Nombre de la persona que llenó la forma/persona encargada de cuidar al niño(a): _____

Relación con el niño(a): _____

Nombre de la guardería: _____

¿Nació su niño(a) prematuramente? ☐ Sí ☐ No Si sí, ¿cuántas semanas antes? _____

¿En qué orden nació su niño(a) en comparación con sus hermanos(as) [por ejemplo, fue el primero(a), tercero(a), etc.]?
☐ Hijo(a) único(a) ☐ Primero(a) ☐ Segundo(a) ☐ Tercero(a) ☐ Cuarto(a) ☐ Quinto(a) ☐ Otro _____

¿Ha habido más de tres niños(as) entre las edades de nacimiento a 18 años viviendo en su hogar en los últimos 12 meses? ☐ Sí ☐ No

INSTRUCCIONES

Las páginas siguientes contienen enunciados que describen cómo se pueden comportar los bebés. Por favor lea cada frase y seleccione la opción que describe mejor qué tan seguido su bebé muestra estos comportamientos. *Por favor marque una opción para cada enunciado.*

Use la siguiente guía para marcar sus respuestas:

Cuando se le presenta la oportunidad, mi bebé...

Casi siempre	responde de esta manera **Casi siempre** (90% o más del tiempo).
Frecuentemente	responde de esta manera **Frecuentemente** (75% del tiempo).
La mitad del tiempo	responde de esta manera **La mitad del tiempo** (50% del tiempo).
Ocasionalmente	responde de esta manera **Ocasionalmente** (25% del tiempo).
Casi nunca	responde de esta manera **Casi nunca** (10% o menos del tiempo).
No aplicable	Si no puede contestar porque no ha observado ese comportamiento o cree que no es aplicable a su bebé, por favor marque **No aplicable**.

PEARSON

PsychCorp is an imprint of Pearson Clinical Assessment.

Pearson Executive Office 5601 Green Valley Drive Bloomington, MN 55437
800.627.7271 www.PearsonClinical.com

PsychCorp

Copyright © 2014 NCS Pearson, Inc. All rights reserved.

Warning: No part of this publication may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopy, recording, or any information storage and retrieval system, without permission in writing from the copyright owner.

Pearson, the **PSI logo, PsychCorp,** and **Sensory Profile** are trademarks in the U.S. and/or other countries of Pearson Education, Inc., or its affiliate(s).

Printed in the United States of America.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 A B C D E

Product Number 0158700082

Casi siempre = 90% o más	Frecuentemente = 75%	La mitad del tiempo = 50%	Ocasionalmente = 25%	Casi nunca = 10% o menos

Procesamiento GENERAL

Cuadrante	Ítem	Mi bebé...	Casi siempre 5	Frecuentemente 4	La mitad del tiempo 3	Ocasionalmente 2	Casi nunca 1	No aplicable 0
RG	1	se queda quieto(a) y calmado(a) en un ambiente activo comparado(a) con otros bebés.						
RG	2	no se da cuenta de la gente que entra y sale de la habitación.						
SN	3	necesita de la misma rutina para quedarse contento(a) y calmado(a).						
	4	actúa en una forma que interfiere con los programas y planes de la familia.						
SN	5	necesita ayuda para poderse dormir.						
SN	6	es irritable en comparación con otros bebés.						
	7	duerme más que otros bebés.						
RG	8	solo me pone atención cuando lo(a) toco (a pesar de que puede oír bien).						

GENERAL Puntuación cruda _____

Comentarios sobre procesamiento GENERAL: _____

Procesamiento AUDITIVO

Cuadrante	Ítem	Mi bebé...	Casi siempre 5	Frecuentemente 4	La mitad del tiempo 3	Ocasionalmente 2	Casi nunca 1	No aplicable 0
SK	9	disfruta de hacer sonidos con la boca (por ejemplo, hacer ruidos con los labios, murmullo o zumbido con la boca, tararear).						
	10	me ignora cuando estoy hablando.						
	11	se altera con sonidos comunes, cuando son repentinos.						
SK	12	se pone más animado(a) e involucrado(a) en ambientes con música, voces o juguetes que suenan.						

AUDITIVO Puntuación cruda _____

Comentarios sobre procesamiento AUDITIVO: _____

Procesamiento VISUAL

Cuadrante	Ítem	Mi bebé...	Casi siempre 5	Frecuentemente 4	La mitad del tiempo 3	Ocasionalmente 2	Casi nunca 1	No aplicable 0
AV	13	tiene muy poco contacto visual conmigo durante nuestras interacciones diarias.						
AV	14	voltea al lado contrario de donde hay juguetes o caras.						
AV	15	voltea hacia otro lado o se pone inquieto(a) en ambientes ruidosos o con juguetes ruidosos.						
SN	16	parpadea mucho cuando las personas u objetos se le acercan a la cara.						

VISUAL Puntuación cruda _____

Comentarios sobre procesamiento VISUAL: _____

Casi siempre = 90% o más	Frecuentemente = 75%	La mitad del tiempo = 50%	Ocasionalmente = 25%	Casi nunca = 10% o menos

Procesamiento TÁCTIL

Cuadrante	Ítem	Mi bebé...	Casi siempre 5	Frecuentemente 4	La mitad del tiempo 3	Ocasionalmente 2	Casi nunca 1	No aplicable 0
	17	se disgusta cuando le cortan las uñas.						
SN	18	necesita estar envuelto(a) en cobijas o frazadas para relajarse.						
SN	19	se sobresalta cuando siente diferencia en texturas (por ejemplo, pasto, alfombra, cobijas/frazadas).						

TÁCTIL Puntuación cruda _____

Comentarios sobre procesamiento TÁCTIL: _____

Procesamiento de MOVIMIENTO

Cuadrante	Ítem	Mi bebé...	Casi siempre 5	Frecuentemente 4	La mitad del tiempo 3	Ocasionalmente 2	Casi nunca 1	No aplicable 0
SK	20	disfruta de las actividades rítmicas (por ejemplo, columpiarse, mecerse, paseos en automóvil).						
AV	21	se resiste a tener la cabeza inclinada hacia atrás cuando lo(a) bañan.						
	22	llora o se queja de movimientos cotidianos.						
RG	23	necesita de más soporte en la cabeza cuando lo(a) sostienen en comparación a otros bebés.						

MOVIMIENTO Puntuación cruda _____

Comentarios sobre procesamiento de MOVIMIENTO: _____

Procesamiento SENSORIAL ORAL

Cuadrante	Ítem	Mi bebé...	Casi siempre 5	Frecuentemente 4	La mitad del tiempo 3	Ocasionalmente 2	Casi nunca 1	No aplicable 0
	24	tiene dificultad para cerrar la boca al tomar leche de pecho (mamar) o del biberón/mamila (por ejemplo, no se acopla bien al pecho o al biberón).						
SK	25	disfruta de hacer movimientos o sonidos con la boca.						

SENSORIAL ORAL Puntuación cruda _____

Comentarios sobre procesamiento SENSORIAL ORAL: _____

FOR OFFICE USE ONLY

ICON KEY	
SK	Seeking
AV	Avoiding
SN	Sensitivity
RG	Registration
	No Quadrant

SCORE KEY	
5	Almost Always = 90% or more
4	Frequently = 75%
3	Half the Time = 50%
2	Occasionally = 25%
1	Almost Never = 10% or less

FOR OFFICE USE ONLY

SCORE SUMMARY

Instructions

Please read carefully the detailed hand-scoring instructions in chapter 4 of the Sensory Profile 2 User's Manual. Transfer the item raw score from the Caregiver Questionnaire to the corresponding sections in the table below. Add the raw scores to obtain the Infant Sensory Profile 2 Raw Score Total.

Section	Raw Score
GENERAL Processing	
AUDITORY Processing	
VISUAL Processing	
TOUCH Processing	
MOVEMENT Processing	
ORAL SENSORY Processing	
Infant Sensory Profile 2 Raw Score Total	

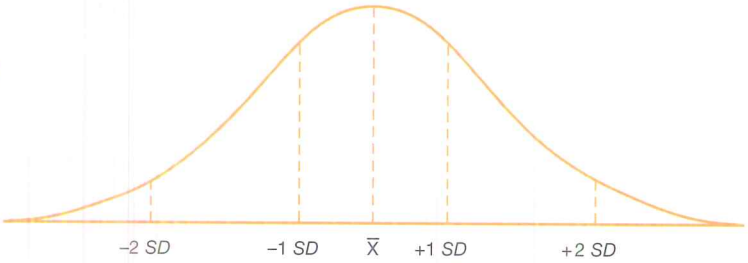
Summary Scores

Instructions

Transfer the Raw Score Total to the corresponding Raw Score Total box. Plot the total by marking an X in the appropriate classification column (e.g., Less Than Others, More Than Others, Just Like the Majority of Others).

The Normal Curve and Sensory Profile 2 Classification System

Scores one standard deviation or more from the mean are expressed as More Than Others or Less Than Others, respectively. Scores two standard deviations or more from the mean are expressed as Much More Than Others or Much Less Than Others, respectively.



			◄ Less Than Others				More Than Others ►
	Raw Score Total	Percentile Range[a]	Much Less Than Others	Less Than Others	Just Like the Majority of Others	More Than Others	Much More Than Others
Infant Total Score	/125		0-------30	31-------40	41-------61	62-------71	72-------125

[a] For percentile ranges, see Appendix A in the Sensory Profile 2 User's Manual.